

CITTA' DI TORINO

Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, il 31 maggio 2017 alle ore 14,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 186, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio Vicepresidente Coordinatore	I Commissione Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato- Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MONACHINO Martina Coordinatore	II Commissione Cultura-Istruzione-Sport, Turismo e Tempo Libero-Gioventù
MASERA Alberto Coordinatore	III Commissione Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri
ARENA Alice Coordinatore	IV Commissione Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente- Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 4 Coordinatori.

Nessun Coordinatore risulta assente.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Umberto Magnoni

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C5-ART. 28 E 42 COMMA 2. REGOLAMENTO DECENTRAMENTO. STAGIONE ESTIVA 2017. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI PRESSO LA PISCINA LOMBARDIA E PALESTRE

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C5-ART. 28 E 42 COMMA 2. REGOLAMENTO DECENTRAMENTO. STAGIONE ESTIVA 2017. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI PRESSO LA PISCINA LOMBARDIA E PALESTRE

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente, Martina Monachino e con il Coordinatore alla Sottocommissione Sport della II Commissione, Enrico Colia, riferisce:

l'art. 42 del Regolamento sul Decentramento N. 374, attribuisce alle Circoscrizioni, "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di competenza.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19/7/2016 n. mecc 201603424/88 venivano approvati, con atto di indirizzo, i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali.

In ottemperanza al Protocollo Operativo Anticorruzione n. 348 ed al fine di consentire la massima pubblicizzazione, è stato pubblicato sul sito della Circoscrizione 5 un avviso dal 13 marzo al 7 aprile 2017 per:

- la raccolta delle richieste di spazi estivi alla piscina Lombardia
- il proseguimento delle attività nelle palestre scolastiche dopo la data di chiusura prevista dal calendario regionale
- le attività dei centri estivi sul territorio

Le richieste pervenute oltre il termine previsto dall'avviso saranno prese in considerazione per gli spazi sportivi che risulteranno disponibili.

Per le richieste delle palestre scolastiche, in ottemperanza all'art 2 del regolamento 338 della Città, si è provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre al di fuori dell'orario curricolare.

Le scuole che hanno dato la loro disponibilità sono state: Franchetti, Frassati, Nosengo, Turollo, Gianelli, Parri, Pola, Pertini, Galimberti, Saba.

Si rende ora necessario provvedere all'assegnazione degli spazi nelle palestre delle scuole suddette e degli spazi nella Piscina Lombardia, così come previsto negli allegati prospetti che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento (All. 1 Piscina Lombardia, All. 2 Palestre).

La Circoscrizione procederà all'assegnazione degli spazi alla Piscina Lombardia per la stagione estiva 2017 nel periodo compreso tra il 06 giugno ed il 28 luglio 2017 ed

all'assegnazione degli spazi nelle palestre sopra elencate nei giorni e negli orari sintetizzati nell'allegato n. 2.

Per quanto riguarda le concessioni degli spazi presso la piscina Lombardia si precisa che tutte le concessioni, sia a titolo oneroso che gratuito, saranno rilasciate in "autogestione" come previsto dall'art. 4 punto a) del Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168). L'autogestione comporta l'obbligo per il concessionario di provvedere all'assistenza in vasca e per le concessioni a titolo oneroso, la riduzione del 35% sulla tariffa prevista dalla deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004, n. mecc. 2004 12341/10 e s.m.i.

Sulla base alle richieste pervenute entro i termini previsti dall'avviso pubblico e sulla base di quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168), verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art4comma3 del regolamento n.373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 3201700883/24 del 30/3/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, si ritiene di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi alle seguenti Associazioni:

in riferimento all'art 2. comma 1 lett. a):

- **Coop. Soc. La Testarda** - Corso Regina Margherita, 175 - Torino - C.F. 04196750014, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato n. 1;
- **Coop Stranaidea** – Via delle Pervinche, 2 – Torino P.I.05188910011, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato n. 1;
- **Funny Time Aps** – Via Parmentola, 1-Torino - C.F.97740460015, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato n. 1;

in riferimento all'art 2 comma 1) lett. b) e lett. c):

- **Vides Main** - Piazza Maria Ausiliatrice, 35 - Torino - C.F. 97590280018, per iniziative aggregative e sociali con minori a rischio di disagio, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5 e la Divisione Servizi Educativi. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto n. 1 e della palestra Russel/Moro, il martedì e giovedì 14,00/16,00 dal 12 giugno al 28 luglio 2017;
- **Associazione Il Cammino** - Via Natale Palli, 20 - Torino - C.F. 04989450012, per iniziative aggregative e sociali con minori a rischio di disagio, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto n. 1 e della palestra scolastica Saba dal 12 giugno al 28 luglio 2017 il lunedì ed il mercoledì dalle 14,30 alle 17,30;
- **Parrocchia Santa Caterina da Siena** - Via Sansovino, 85 - Torino - C.F. 97521950010, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5, per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nel prospetto allegato n. 1;
- **Parrocchia San Giuseppe Benedetto Cottolengo** - Via Messedaglia, 21 - Torino -. C.F. 80062970019, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari, per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nel prospetto allegato n. 1;
- **Associazione Minollo** – Via Canova, 5 -Torino C.F. 97562430013, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari, in collaborazione

con i Servizi Sociali della Circostrizione 5. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto n. 1;

- **Associazione Culturale Enjoy** - Via Paviolo 14 – Leini, C.F. 92042980018 per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari. La gratuità viene concessa per la palestra scolastica Galimberti, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto n. 2.

Si dà atto, inoltre, dell'assegnazione di spazi gratuiti nella Piscina Lombardia come da prospetto allegato n. 1, ai sensi dell'art. 1 del Regolamento n. 168 della Città, all'Asl To2 ed alla scuola d'infanzia Regina Margherita

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi del concessionario:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società che non provvede al ritiro della concessione, essendosi impegnata nell'istanza di richiesta degli spazi, pagherà il primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l'eventuale disdetta, dopo l'inizio delle attività, deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta comunque il pagamento del suddetto periodo;

- gli assegnatari, all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese, mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dall'invio della comunicazione da parte della Circostrizione;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l'Ente e/o l'Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi negli impianti della Circostrizione 5;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
- la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie; tale persona sarà il **referente unico** per le società sportive per la Circostrizione e per la scuola nel caso di palestra scolastica, per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso;
- la Circostrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle

assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;

- in conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze come indicate nel prospetto allegato (all. 3) come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

I numeri identificativi delle utenze della piscina e delle palestre assegnate in concessione sono contenute nell'allegato 3.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 3 maggio 2017.

Il piano delle attività estive è stato illustrato e discusso nella riunione della II Commissione di Lavoro Permanente del 10 maggio 2017.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n.374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- con voti unanimi, espressi in forma palese

DELIBERA

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti del Settore, le assegnazioni degli spazi sportivi presso la piscina Lombardia e presso le palestre per la stagione estiva 2017, come da allegati 1 e 2, che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre "in autogestione" e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 3) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 4) di prendere atto che tutte le concessioni della piscina Lombardia, sia a titolo oneroso che gratuito, rilasciate in "autogestione" come previsto dall'art. 4 punto a) del Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168), comportano l'obbligo per il concessionario di provvedere all'assistenza in vasca
- 5) verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 3201700883/24 del 30/3/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi dal 6 giugno al 28 luglio 2017, secondo quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. n. 168) (documentazione conservata agli atti del Settore) alle seguenti Associazioni;

in riferimento all'art 2. comma 1 lett. a):

- **Coop. Soc. La Testarda** - Corso Regina Margherita, 175 - Torino - C.F. 04196750014, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato;
- **Coop Stranaidea** - Via delle Pervinche, 2 - Torino P.I.05188910011, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato;
- **Funny Time Aps** - Via Parmentola, 1-Torino - C.F.97740460015, per attività con soggetti disabili negli spazi della Piscina Lombardia, secondo il prospetto allegato;

in riferimento all'art 2 comma 1) lett. b) e lett. c):

- **Vides Main** - Piazza Maria Ausiliatrice, 35 - Torino - C.F. 97590280018, per iniziative aggregative e sociali con minori a rischio di disagio, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5 e la Divisione Servizi Educativi. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto e della palestra Russel/Moro, il martedì e giovedì 14,00/16,00 dal 12 giugno al 28 luglio 2017;
- **Associazione Il Cammino** - Via Natale Palli, 20 - Torino - C.F. 04989450012, per iniziative aggregative e sociali con minori a rischio di disagio, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto e della palestra scolastica Saba dal 12 giugno al 28 luglio 2017 il lunedì ed il mercoledì dalle 14,30 alle 17,30;
- **Parrocchia Santa Caterina da Siena** - Via Sansovino, 85 - Torino - C.F. 97521950010, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circoscrizione 5, per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nel prospetto allegato;
- **Parrocchia San Giuseppe Benedetto Cottolengo** - Via Messedaglia, 21 - Torino - C.F. 80062970019, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di

minori extracomunitari, per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nel prospetto allegato;

- **Associazione Minollo** – Via Canova, 5 -Torino C.F. 97562430013, per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari, in collaborazione con i Servizi Sociali della Circostrizione 5. La gratuità viene concessa per gli spazi della Piscina Lombardia, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto;

- **Associazione Culturale Enjoy** - Via Paviolo 14 – Leini, C.F. 92042980018 per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari. La gratuità viene concessa per la palestra scolastica Galimberti, nei giorni ed orari indicati nell'allegato prospetto.

6) di prendere atto dell'assegnazione di spazi gratuiti ai sensi dell'art 1 del Regolamento n. 168 della Città di Torino all'AslTo2 e alla scuola d'infanzia Regina Margherita;

7) di demandare l'assegnazione degli spazi sportivi a successivi provvedimenti dirigenziali nel caso di eventuali nuove richieste di spazi a pagamento e di eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione estiva 2017, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;

8) di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione degli impianti sportivi, delle palestre scolastiche, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;

9) di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e/o di riduzione delle tariffe dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;

8) di prendere atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013.

9) di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica), nei casi di concessione gratuita, permangono a carico dei Settori competenti della Città. Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 3 maggio 2017.

10) di dare atto che le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento degli interi fabbricati e pertanto non vi sono costi aggiuntivi.

11) di attestare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

12) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno rilasciato dichiarazione circa il rispetto dell'art. 6, comma 2, del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, conservata agli atti.

La Giunta Circostrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.